

تقدير الصالصل وعقد المنية في معبد إدفو ودندرة

رانيا عاطف زين العابدين أحمد

ملخص البحث:

تحاول الباحثة من خلال هذا البحث إلقاء الضوء على أحد أهم الأدوات الدينية الطقسية الخاصة بالمعبودة حتحور وهي الصالصل $\ddot{\text{sh}}\text{mnit}$ وعقد المنية $\ddot{\text{sh}}\text{s}$ وـ $\ddot{\text{sh}}\text{t}$ اللذان يعتبران من أهم الرموز الدينية وأحد أهم التقدّمات التي ظهرت في المعابد البطلمية والرومانية، وفي هذا البحث سوف تعرّض الباحثة مفهوم الصالصل وعقد المنية والكلمات الدالة عليهما والمرتبطة بهما والتقدّمات المختلفة لهم، مع التعرّف على المكافأة التي يتلقاها الملك نظير تقدّمه لهذه الصالصل وعقد المنية.

أولاً: مصادر دراسة تقدمة الصالصل وعقد المنية:

تعد تقدّمتا الصالصل وعقد المنية من التقدّمات المنتشرة في المعابد البطلمية والرومانية، وقد ارتبطت الصالصل بعقد المنية رمز المعبودة "حتحور" لأن كلاًهما يستخدم في إحداث الموسيقى وتظهر دائمًا معاً في التقدمة، وسوف تعتمد الباحثة في دراستها على أهم المناظر تقدمة الصالصل وعقد المنية في:

أ- معبد إدفو^(١)

ب- المعبد دندرة^(٢)

ب- الكلمات الدالة على الصالصل وعقد المنية:

الصالصل هي تسمية أطلقت على أداتين في مصر القديمة هما الصالصل $\ddot{\text{sh}}\text{m}$ والصالصل $\ddot{\text{sh}}\text{s}$ وفي العصر اليوناني أضيف إلىهما نوعاً ثالثاً هو الصالصل $\ddot{\text{sh}}\text{t}$ وقد أطلق الإغريق على الأدوات الثلاث التسمية "سيستروم" وهي لفظة مشتقة من الكلمة الإغريقية القديمة والتي تعني يهز to shake ^(٣) وهي لفظة شملت كل أنواع الصالصل بشكل عام، وفيما يلي إستعراض لأنواع الصالصل الثلاث:

١ - الصلصل 

وهو يرمز إلى المعبودة حتور نفسها ويطلق عليه البعض إسم الصلصل الناوسى^(٤) حيث نرى في نهاية المقبض رأس حتور يعلوها الشكل الذي يرى فيه العالم "Daumas" باب أثري محاط بعصابتين معقوفتين جهة الداخل^(٥) ، في حين يرى "جيكييه" أن هاتين العصاتين عبارة عن قرني بقرة وأن الصلصل قد تطور عن الشكل البدائي للكلمة القديمة والتي ظهرت منذ الدولة القديمة (نصوص الأهرام) وهذا الفعل بمعنى ثقب- فتح^(٦) ، في حين ترى "مارلين ريندز" أن مصطلح يطلق في العادة على الصلصل عندما يقصد به الوظيفة الفعلية لهذه الأداة (كأداة موسيقية) وليس يقصد به إسم لأحد طرز الصلacula^(٧) ، ويرى البعض أن إسم الصلصل مشتق من التعبير -w3d بمعنى "هز أعواد البردي" حيث أن العلاقة بين صوت إهتزاز أعواد البردي وبين حتور تجعل كلمة مصطلح طبيعي يعبر عن الصلصل^(٨) ، ويدرك نص من معبد إدفو في هذا الصدد:

٢ - الصلصال *shm* :

أما عن الصلصل *shm* يتكون من مقبض يعلوه نصل يمر بداخله ثلاثة أو أربعة سيقان معدنية تحدث أصواتاً عند تحريكها^(١٠) وفي بعض الأحيان تأخذ السيقان المعدنية شكل حيات صغيرة مشكلة مثل حرف *d* لـ تتدخل في النصل المعدني المقوس لتضرين بروءتهن وأذاليهن المقبض من الخارج وذلك عند إمالة أو تحريك الصلصل^(١١)، ويرى البعض أن هذا الصلصل نفسه يأخذ شكل الأفعى الملتوية أو حية الكوبرا^(١٢)، وفي الغالب قد كان يستخدم في تقدمة الصلالصل الفعل *iry* بمعنى يهزـ يحركـ يوصلـ في حين إستخدمت أفعال آخرـي مثل يقدم *hnk* ويذكر نص من معبد دندرة^(١٣) :

Try ss̄t shm dd mdw mn.n.t ss̄t n s̄wy m irw.f

"هز الصلصل ss̄t والصلصل shm ، تلاوة: خذى لك الصلصل ss̄t من الذهب في صورته".

- الصلصل : smd

عبرت هذه الكلمة عن أداة السيستروم وقد كان بداية ظهورها في العصر اليوناني الروماني وكانت تطلق على السيستروم المقوس.

٤ - الصلصل ib :

كان بداية ظهوره خلال العصر اليوناني الروماني أيضاً حيث كانت تطلق على السيستروم المقوس والجدير بالذكر أن كلمة *ib* كانت تكتب بمخصص المعروفة "بات" وهذا يؤكد ارتباط السيستروم بالمعروفة بات.

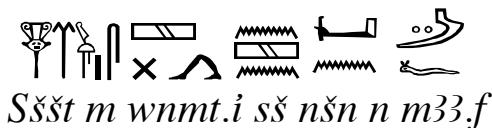
٢ - عقد المنيت : mnit

المنيت عبارة عن عقد مكون من عدة قلادات من الخرز تنتهي بقطعة واحدة على شكل مستطيل أو مستطيل غير منتظم الشكل ينتهي من أسفل بجزء دائري يشبه القرص^(١٧) والشكل السادس لعقد المنيت في نصوص العصر اليوناني الروماني هو  أو  وقد كان عقد المنيت واحداً من أهم الأدوات المقدسة الخاصة بالمعروفة "تحتور" والتي تظهر مصاحبة للمعروفة تحتور في كثير من الإحتفالات ومنها إحتفال رأس السنة^(١٨) وقد كان لعقد المنيت أدواراً متعددة كأداة موسيقية تصدر صوت إيقاعي ويؤكد على ذلك ما يذكره "شفيق علام" الذي يرى أن المنيت كان يلبسه المغنيون والمغنيات في رقابهم لكي يحدث صوتاً موسيقياً كما كان له دور في الحماية كأداة حامية وفي العصر اليوناني الروماني أصبح عقد المنيت من الأسماء الأساسية لتحتور حيث يرد "تحتور سيدة دندرة ، المنيت في قاعة المنيت"^(١٩) وأطلق نفس الإسم على معبد دندرة نفسه^(٢٠) بل إن مدينة دندرة بالكامل كان يطلق عليها إسم *Hwt-mnit* أي "مقر المنيت"^(٢١)، وفي معظم التقدمات في معبد

ندرة وإدفو نري المعبدان إيجي وحورسماطاوي يظهران وهم يقapan على عقد المنيت والصلصل وعلى الرغم من أن المنيت قد ارتبط بالمعبودة "تحور" وأصبح من أهم أدواتها إلا أن المعبودة "موت" كانت أول من حمل لقب سيدة المنيت منذ عصر الأسرة الثامنة عشر^(٢٢) ، وقد ارتبطت عدة ربات آخرات بعقد المنيت مثل "إيزيس، سخمت، نفتيس، ورت حكاو، باستت.^(٢٣)

ثانياً استخدامات الصلصل والمنيت:

قبل الحديث عن استخدامات الصلصل لابد من الحديث عن مستخدمي الصلصل لأنهم كانوا ذوي مكانة عظيمة جداً في المجتمع المصري ومستخدمي الصلصل كانوا في الأصل من النساء وبمعنى أدق كان استخدام الصلصل قاصراً على النساء ولذلك كانوا يحملون العديد من الألقاب في المعابد المصرية منها *hnit*^{٥٠٠} ظهر هذا اللقب بصورتين هما "خنوت" و"خنيت" وإن كانت الصورة الأولى هي الأقدم عهداً من الثانية فقد عرف اللقب بصورته "خنوت" منذ الأسرة السادسة حيث إنخدت سيدة تدعى "حنى" زوجة "بببي عنخ" المشرف على كهنة "تحور" اللقب *hnwt nt Ht-hr* أي "موسيقية الربة تحور" وفي أحد نصوص الأسرة الثانية عشرة من "عهد سنوسرت الأول" يذكر النص "عازفات معبد "أوزير" وكانت مهمة هؤلاء الموسيقيات هز الصلصل والغناء وعزف الموسيقى في أعياد الأرباب والربات وفي مقبرة أحد الأمراء ويدعى "سنبي" من عهد أمنمحات الأول صورت الموسيقية "خنيت" وهي تواجه صاحب القبر وفي يديها "الصلصل" وعقد منيت وكانت تتنمى لـ(كا) عمراً مديداً وترجو من الربة تحور التي يمكن لرموزها أن تمنح الحياة مثل عالمة عنخ^(٢٤)، وكان رنين الصلصل يبعد كل ما هو شرير ويبعض الحزن والغضب ويهدأ تحور وتتحول من هيئتها الغاضبة إلى صورتها الوديعة حيث يذكر نص من معبد دندرة:^(٢٥)



"الصلصل *ss̄st* في يدي اليمنى، يبتعد الغضب برؤيته"

كما كانت الصالصل تحمل أثناء الاحتفالات ولتمجيد الموتى والأحياء وكانت النساء تستخدمها لتقرب بين المعبودات والملك المتوفى وكانت تستخدم على حوائط المقابر واللوحات وكان المتوفي يُصور وهو يتسللها من أيدي أسرته حتى تجعله في صحة ويعيش من جديد ولم يقتصر استخدامها على الدين فقط إنما كانت تستخدم في المناسبات ففي عصر الدولة الوسطي إستخدمت في المناسبات السارة حيث جاء في قصة سنوهي إنها إستخدمت لتمحو غضب الملك "سنورت الأول" من سنوهي^(٢٦) كما أن تقديم الصالصل مع عقد المنية كان له رمزية خاصة في تحقيق القدرة على التدمير والقضاء على "ست" الشرير حيث ورد: (٢٧)

ši'r. n.i m3wty n k3.t

"إنني أرفع الخصيات (=عقد المنيت) من أجل كاؤك"

ثالثاً: صيغة تقدمة الصالصل وعقد المنيت:

يستخدم في تقدمة الصالصل وعقد المنيت عدة افعال وهي:

١- الفعل *hkn* بمعنى يقدم / تقدمة والذى يكتب بالشكل  أو 

٢٩- الفعل *sī* بمعنى يرفع والذى يكتب بالشكل  أو 

٣- الفعل *sh^c* بمعنى رفع او تجلی.

رابعاً: المكافأة الالهية للملك نظير تقديمها للصلاصل وعقد المنتب:

في مقابل تلك التقدّمات فإن المعيودات تتّعهد بأن تلتقي التقدمة وبأن تعطى الملك

القوة مثل حوس بين ايزيس حيث وردت: (٣٠)

"إنني أهاب القوة مثل الصقر القوي، مثل ابن إيزيس (المقصود: حورس)".

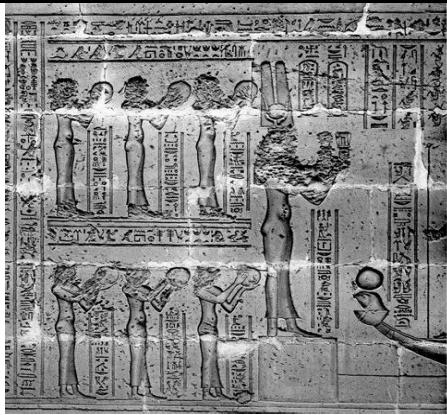
نتائج البحث:

- من خلال دراسة تقدمات الصالصل وعقد المنيت يمكن وضع أهم النتائج فيما يلي:
- ١- تقدمة الصالصل وعقد المنيت من التقدمات الهامة والتي تظهر بشكل متكرر على جدران معابد البطلمية والرومانية.
 - ٢- تمثل تقدمة الصالصل وعقد المنيت أحد أهم أدوات حتحور الطقسية التي تستخدم في الطقوس والشعائر الدينية.
 - ٣- قدمت الصالصل والمنيت للعديد من المعبدات وأهمهم حتحور - إيزيس - إيجي.
 - ٤- ارتبطت الصالصل بالمنيت رمز حتحور لأن كلاهما يحدث الموسيقى وتظهران معاً دائماً في التقدمة.
 - ٥- الملك بتقديمه للمنيت كما لو أنه هو الذي قام بقطع خصتي "ست" وبسبب تكرار المساواة بينهما في النصوص فهناك علاقة بين المنيت والخصوصة.
 - ٦- تستخدم الصالصل في تهدئة المعبدات والرجال وبعث القوة والحيوية للروح وهي تعطي قوة رمزية وحماية لمن يحملها أو من تقدم إليه.
 - ٧- اختلفت أفعال تقدمة الصالصل وعقد المنيت لكنها تؤدي نفس الغرض.
 - ٨- الملك من خلال تقدمة الصالصل وعقد المنيت يحصل على العديد من المكافآت والتي تعكس بدورها رمزية الصالصل وعقد المنيت وإرتباطهما بتهذئة غضب المعبدات والحماية وإدخال السرور والبهجة والمرح وإعادة الامان.



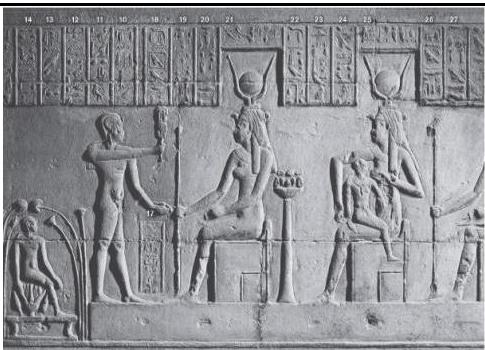
منظر تقدمة المنيت نقاً عن :
Cauville,S.,Dendera,XI,PL.2
0

تقدمة الصلاصل نقاً عن :
Cauville,S.,Dendera,XI,PL.
30



طقس هز الصلاصل نقاً عن :
Chassiant,E;
Edfou,XIV,PL.CXV

منظر تقدمة المنيت نقاً عن :
Cauville,S.,Dendera,XI,PL.3
2



طقس هز الصلاصل نقاً عن :
Chassiant,E;
Edfou,XII,PL.CXI

طقس هز الصلاصل نقاً عن :
Chassiant,E;
Edfou,XI,PL.XIIV

هوامش البحث:

- 1-Chassiant,E; Edfou;II ;296;III;66;IV;144;300;VI;283;285;VIII,45-46;
Edfou;III;184;185;282;IV;100;383;V76;172-173;VI278;VII265-
266;VII;320-321;VIII;101
- 2-Chassiant,E; Dendara;III,34;60;156;131;II52,V146;149;III;131;IV,
55;V,155;158,131;Cauville,S.,Dendara,XI;14;22;27;28;33;35;42;43;47;48
- 3-Lise Manniche., *Music and Musicians in Ancient Egypt*,British Museum
press,1991,p.152.
- 4-Daumas, F.; *Les Objects sacres d'Hathor au Temple de Dendara*, RdÉ
22,1970,p.72-73.no.2.
- 5-Chassiant, E., Dendara,I,pl.II;V,LXII;VII,pl.DCXVII;DCXIX;
DCXXII.
- 6- Chassiant, E.,Dendara VI,166(1-2).
- 7-Chassiant, E.,Dendara VI,157(9).
- 8-L,Klebs., *Die Verschiedenen formen des Sistrum* ,in ZÄS 67,1931, P.60.
- 9-Daumas, F.; *op.cit*,p.72; in BSFE 57,1970,p.12-13.
- 10- Jéquier,Friese ,p.79.
- 11-M.Reynders.,in OLA 82,1998,p.953.
- 12- Wilson,P.; A Ptolemaic Lexikon A Lexicographical Study of the
Texts in the Temple of Edfu,OLA,78,Leuven,1997,P.931.
- 13- Chassiant, E., Dendara III,156(7-8).
- 14- Wilson,P.; A Ptolemaic Lexikon ,p.850
- 15- Wilson,P.; A Ptolemaic Lexikon ,p.59.
- 16- Daumas,*op.cit*,p.72.
- 17-Klebs,*Op.Cit*,p.61.
- 18-M.Roberts.,Cult Objects,p.22.
- 19-Chassiant, E., Edfou,II,296(17-18).
- 20-Wb II,75(18)-76(3);WPL,p.423-4.
- 21-E.Steahelim.,*Mnit*,in LÄ IV,col.52-53.
وعن شكل المنيت بالتفصيل والإضافات التي إضيفت للعقد وأشكال كتابة الإسم إنظر :
عبد الرحمن علي محمد : قاعة المنيت [L] بمعبد دندرة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار
– جامعة القاهرة، ٢٠٠٢، ص ١١-١٣.
- 22-Daumas,F.; in ASAE 51,1951,pp.282-400;Magdi Fekri,in ASAE
79,2005,pp99-105
- 23-Allam,Beiträge Zum Hathor Kult (bis Zum ende des Mittleren
Reiches),MÄS,4 1963,p.28.
- ٤ - عبدالحليم نور الدين، الديانة المصرية القديمة ، ج ٢ ، القاهرة ، ٢٠١٠ ، ص ٨٣-٨٤.
- 25-Chassiant, E., Dendara,VI,166(1).
- 26- Chassiant, E., Dendara V,155(2).

- 27- R.D.Parkinson,*The late of Sinuhe and other Egyptian Poems*,1940
BC,Oxford,p.51.
- 28- Chassiant, E. , *Dendara*, V,46(1).
- 29-Cauville, S.; *Dendara*,XIII,134(16);VI ,166(1).
- 30-Wb II,75(5).
- 31-Jequie,*Frises*,p.76.